

Una Noche de Poesías

As Coordenações de Língua Espanhola do Ensino Regular e do Centro de Línguas CELEM/CEP organizaram no dia 09/10/2024 o **Concurso de Recitación de Poemas en Español** vinculado ao Projeto Sedução da Linguagem Poética idealizado pela Coordenação de Língua Portuguesa. Como objetivos, são elencados, por exemplo, oportunizar o contato com a produção literária de outros contextos (países hispano-falantes), reconhecer e ampliar o repertório linguístico e intercultural, estimular a manifestação artística e criatividade incentivando o gosto pela leitura e escrita de poesias em Língua Espanhola.

A Área de Espanhol do CEP na sua primeira participação em 2022 teve contemplados 28 poemas no livro impresso e ainda o Concurso de Declamação de Poemas com a encantadora participação Modalidade Individual de três estudantes do Ensino Fundamental. Já no ano de 2023, além de 34 poemas publicados no livro, teve a participação no Concurso de Declamação Modalidades Individual e Grupos de 12 estudantes do Ensino Fundamental e do Centro de Línguas CELEM/CEP. Nesta edição deste ano de 2024, considerando a inserção da Língua Espanhola nas 3^{as} séries do Ensino Médio, houve uma adesão significativa dos estudantes sendo 23 *recitaciones* nas Modalidades Individual e Grupos que incluem o Ensino Fundamental, Ensino Médio e Centro de Línguas CELEM/CEP. Como convidadas para apreciação e seleção dos poemas escritos, bem como composição da Mesa Julgadora do Concurso, as professoras Hellen Christina Gonçalves (IFPR, Curitiba/PR), Maria Josele Bucco Coelho (UFPR, Curitiba/PR) e Tania Alonso Galán (Instituto Cervantes, Curitiba/PR).

De acordo com Tania Alonso Galán, professora de Língua Espanhola e Coordenadora Acadêmica do Instituto Cervantes de Curitiba, convidada a participar como Avaliadora do Concurso, “foi um verdadeiro prazer participar do Concurso de Poemas em Espanhol do CEP. O desenvolvimento das alunas e alunos foi visível por meio das diversas disciplinas que valorizaram a língua espanhola, e esse apreço foi manifestado especialmente nas declamações, mas também na música e na dança. A seleção de obras de autores e autoras de diferentes nacionalidades e épocas, como Federico García Lorca, Mario Benedetti, María Elena Walsh e até mesmo a contemporânea Rosalía, demonstrou uma acertada variedade dos textos que mostra a amplitude e a diversidade da cultura hispânica. Parabenizamos os professores e alunos por todo o trabalho e dedicação, assim como a todos os envolvidos neste projeto conjunto, onde a verdadeira protagonista foi sem dúvida a língua espanhola se manifestando artisticamente. Desejamos que esse evento continue crescendo, dando frutos dos que possamos seguir disfrutando e que siga incentivando o aprendizado da língua espanhola. ¡Enhorabuena a todos!”

No decorrer das Modalidades do Concurso, enriquecendo o Concurso, ocorreram participações artísticas dos estudantes do Centro de Línguas CELEM/CEP, Escolinha de Arte e DANCEP.

A estudante da 3^a série E do Ensino Médio do CEP, Estela Caroline Wienen Correa, interpretou a música **Los Hermanos** do cantor argentino Atahualpa Yupanqui na versão da cantora brasileira Elis Regina. Também a estudante do Curso Semestral de Francês, Nível 3, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Tania Mara de Alvarenga Lage, interpretou a música **L'hymne a L'Amour** da cantora francesa Édith Piaf com colaboração no arranjo do Maestro Alessandro Gomes da Orquestra Bento Mossurunga do CEP e professor Hermes Drechsel ao piano. Enriquecendo ainda mais o evento, a estudante do Curso Semestral de Espanhol, Nível 4, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Pâmela de Souza Mendes e a estudante da 3^a série F do Ensino Médio do CEP, Kawanne Luana de Paula Czarnik, apresentaram uma coreografia a partir da música **Fantasma** do cantor mexicano Humbe. Já os estudantes do Curso Semestral de Francês, Nível 4, do Centro de Línguas CELEM/CEP, John Gabriel Maciel Bicalho, Livia Maria de Oliveira Silvestre e Marina do Nascimento Turra, apresentaram uma coreografia da música **Dernière Danse** e **Tourner Dans Le Vide** da cantora francesa Indila. O professor Pedro Carvalho Ferraz e os estudantes do Curso Semestral de Alemão, Nível 2, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Caio Heusi Silva, Fabio Elias Brusamolín de Souza, Isabele Baptista Santos, Lucas Matias Alves, Rafaela Eduarda Reckziegel Silva, Thomas Alberti Bonk Krutkevitz e Wagner Duarte Maciel, para interpretação da música folclórica **Laurentia, liebe Laurentia mein**. As estudantes do Curso Semestral de Espanhol, Nível 2, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Emanuely Diniz Guzzi e Melissa Rocha de Oliveira assim como as estudantes Giovanna Biseski e Maysa Aparecida de Souza das 2^{as} séries H e E do Ensino Médio do CEP apresentaram uma coreografia da música **Brillo** da cantora espanhola Rosalía e do cantor colombiano J. Balvin.

Teve um pouco de poesia em outros idiomas: o estudante do Curso Anual de Alemão, 3^o ano, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Sócrates Souto Nonino de Carvalho, declamou o poema **an die Freude** do escritor alemão Friedrich Schiller, o estudante do Curso Anual de Francês, 3^o ano, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Daniel Isaque de Araujo Alves, declamou o poema **Sensation** do escritor francês Rimbaud

e a estudante do Curso Semestral de Japonês, Nível 1, do Centro de Línguas CELEM/CEP, Isabella Henrique Carvalho Amorim, declamou os Haikais **Kawazu** (Sapo) e **Yuku Haru** (Passagem da Primavera) do escritor japonês Matsuo Bashô.

Os Coordenadores Prof Elisete de Lourdes da Silveira Iunskovski, Espanhol Ensino Regular, Gilson Rodrigo Woginski e Fabíola-Davis Siquara Amaral, ambos do CELEM/CEP, agradecem a Coordenação de Língua Portuguesa do CEP, professoras Andrea Zalaquett, Cristiane e Camila Pasqual, que carinhosamente acolheram a Área de Língua Espanhola no Projeto Sedução da Linguagem Poética que agora também é chamado *Seducción del Lenguaje Poético*.

Resultado Final del Concurso de Recitaciones en Español:

Resultado Final da Modalidade **Ensino Fundamental - Individual 7ºanos:**

1ºlugar (8,6): Laísa da Rosa Miranda (7ºano B)

2ºlugar (7,5): Pedro Henrique Medeiros Gonçalves (7ºano A)

3ºlugar (7,3): Lucas Cyrino da Silva (7ºano A)

Resultado Final da Modalidade **Ensino Fundamental - Grupo/Dupla 7ºanos:**

1ºlugar (8,8): Lucas Barboza Torres e Rafael Helero (7ºano B)

Resultado Final da Modalidade **Ensino Fundamental - Individual 8ºanos:**

1ºlugar (9,7): Geovanna Carvalho de Souza (8ºano A)

2ºlugar (9,3): Lívia Schuenck dos Santos (8ºano B)

Resultado Final da Modalidade **Ensino Fundamental - Grupo 9ºanos:**

1ºlugar (8,7): Bárbara da Silva Gonçalves e Pietra Vitória Tibucheski Komuda (9ºano C)

2ºlugar (8,2): Bruna Campos Custodio da Silva, Thayná Adrielle Chiarello da Silva e Valentina Bueno Rossi (9ºanos B e C)

Resultado Final da Modalidade **Ensino Médio - Individual 3ªséries:**

1ºlugar (9,9): Jahnavy Amarante de Lima (3ªC Manhã)

2ºlugar (9,7): Ana Clara Salgado Costa Lopes (3ªF Manhã)

3ºlugar (9,0): Carla Sabine de Araújo Lucena (3ªC Manhã)

Resultado Final da Modalidade **Ensino Médio - Grupo/Dupla 3ªséries:**

1ºlugar (6,0): Gabriella Inocencio Navarro e Maria Eduarda Souza Fazan (3ªE Manhã)

Resultado Final da Modalidade **Centro de Línguas CELEM/CEP:**

1ºlugar (9,9): Luís Gustavo Padilha Macagnan (Curso Semestral, Nível 4, turma B, Tarde, CELEM/CEP)

2ºlugar (9,8): Mariana Guzzi Madalosso (Curso Anual, 3ºano, turma A, Noite, CELEM/CEP)